USER MANUAL

Outsunny

EN DE IT FR ES PT

IN230300399V02_GL

USER MANUAL
GEBRAUCHSANWEISUNG
MANUALE D'USO
MANUEL DE L'UTILISATEUR
MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUAL DE INSTRUÇÕES

CE

EN

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- This is a seasonal decoration and is not intended for permanent installation or year-round use. It is recommended not to use for more than 90 consecutive days.
- Do not attempt to inflate during unusually strong winds. If it becomes too windy for safe operation, simply allow your inflatable to deflate, secure it, and wait for better conditions before re-inflating.
- This is an electrical product – not a toy. Keep the product out of the reach of children to avoid any accidents or electrical shocks.
- Protect the electric fan and power cord from exposure to water. This precaution will reduce the risk of electrical shocks.
- Do not use anything with this product that is not included in the original manufacturer's packaging when purchased.
- Do not expose the product to sharp items, as these may cause rupture and damage.
- The repair of the damaged main connection cable is only allowed for a qualified technician.
- Do not hang ornaments or other objects.
- Do not close door or window onto the power cord or extension cords, as this may damage the product's wire insulation.
- Do not secure the wiring of the product with staples, nails or other sharp objects, or place wiring on sharp hooks or nails.
- When the temperature is below 5° F (-15° C), the motor may temporarily stop running. The motor will begin functioning again higher temperatures.

WARNING: This inflatable has a plug that will fit into a polarized outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug into the electrical outlet, try reversing the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician. Never use the plug with an extension cord unless you can fully insert the plug into the extension cord. Do not alter the plug. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug.

To Set Up and Use

Remove contents from packaging.

1. Place inflatable in a clean, open area, free from obstruction or other debris.
2. Roll out fabric and lay out the contents.
3. Plug in the adaptor in the appropriate electric outlet.
4. Turn unit upright. Make sure the air intake of fan is clear of fabric and free of obstruction.
5. Be sure the zipper is closed in order for figure to fully inflate.
6. To secure the Inflatable from winds, insert a metal stake into the ground through each of the holes in the lower tabs of the inflatable figure.
7. To deflate, simply unplug from the outlet device and open zipper on back of inflatable. Do not unplug by pulling on cord.

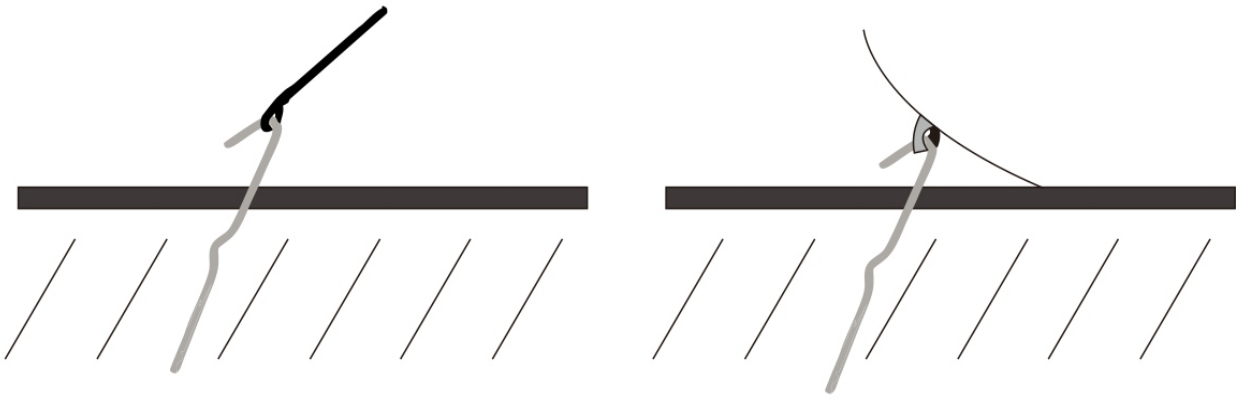
Care and Maintenance

- Periodically check to ensure there are no holes or tears in the inflatable figure. If you find any tears in the fabric, you can repair them with needle and regular thread. No special thread is necessary.
- Only use mild detergent with cold water and damp a soft cloth to wipe clean the figure.
- Periodically unplug the product from the electrical outlet and allow the transformer and fan to cool to avoid overheating and/or product damage.
- Neatly fold and store the product in a cool, dry location that is away from sunlight or heat sources.
- Unplug, roll up and store in original package or similar size box.
- Do not wipe clean the motor.

EN

Troubleshooting Guide:

Item will not fully inflate.	Ensure the zippers on the back of each inflatable figure are closed. Inspect fabric for tears and holes; repair if necessary. Make sure the fan is not obstructed by any debris or snow. Unplug the fan from the electrical outlet and let cool completely, before clearing debris.
Fan does not operate.	Ensure the fan is plugged into a working outlet (for indoors, a standard AC outlet, for outdoors a GFCI outlet). Fan may be overheated. Unplug the fan from the electrical outlet and let cool completely.



DE

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

• Dies ist eine saisonale Dekoration und nicht für eine permanente Installation oder den Ganzjahresgebrauch bestimmt. Es wird ein Gebrauch für nicht mehr als 90 aufeinanderfolgende Tage empfohlen.
• Versuchen Sie nicht das Produkt während ungewöhnlich starkem Wind aufzublasen. Für den Fall, dass es zu windig für eine sichere Handhabung des Produktes ist, lassen Sie die Luft aus dem Produkt ab, verstauen es, und warten auf bessere Wetterbedingungen für ein erneutes Aufblasen.
• Dies ist ein elektrischer Artikel- kein Spielzeug. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Unfälle oder Stromschläge zu vermeiden.
• Schützen Sie das Elektrogebläse und das Stromkabel vor Wasser. Diese Vorsichtsmaßnahme reduziert das Risiko von Stromschlägen.
• Nutzen Sie im Zusammenhang mit diesem Produkt nichts, was nicht beim Kauf in der Originalverpackung des Herstellers inbegriffen ist.
• Setzen Sie das Produkt keinen scharfkantigen Gegenständen aus, da dies Risse oder Beschädigungen verursachen könnte.
• Die Reparatur eines beschädigten Hauptanschlusses ist nur von einem qualifizierten Techniker durchzuführen.
• Hängen Sie dem Produkt keine Verzierungen oder andere Objekte an.
• Klemmen Sie das Strom- oder Verlängerungskabel nicht zwischen Türen und Fenstern ein, da dies die Isolierung des Kabels beschädigen kann.
• Fixieren Sie die Verkabelung des Produkts nicht mit Klammern, Nägeln oder anderen scharfkantigen Gegenständen. Hängen Sie die Verkabelung nicht mit scharfkantigen Haken oder mittels Nägeln auf.
• Wenn die Temperatur unter 5° F (-15° C) fällt, kann die Motorleistung streckenweise beeinträchtigt werden. Der Motor arbeitet wieder reibungslos bei steigenden Temperaturen.

WARNUNG: Dieser aufblasbare Artikel besitzt einen Stecker, welcher nur auf eine bestimmte Weise in eine polarisierte Steckdose eingesteckt werden kann. Dies ist eine Sicherheitsfunktion. Falls sich der Stecker nicht in die Steckdose einstecken lässt, drehen Sie ihn bitte herum. Wenn der Stecker trotz dessen nicht passt, kontaktieren Sie bitte einen qualifizierten Elektriker. Verbinden Sie den Stecker nicht mit einem Verlängerungskabel, es sei denn, der Stecker lässt sich vollständig in das Verlängerungskabel einstecken. Nehmen Sie keine Veränderungen am Stecker vor. Bitte verändern Sie nicht die Sicherheitsfunktion einer polarisierten Steckdose.

Installation und Gebrauch

Entnehmen Sie den Inhalt der Verpackung.

1. Platzieren Sie das aufblasbare Produkt in einem sauberen, offenen Bereich, welcher frei von Hindernissen und Schmutz ist.
2. Rollen Sie das Material aus und legen Sie allen anderen Verpackungsinhalt bereit.
3. Stecken Sie das Netzteil in eine passende Steckdose ein.
4. Stellen Sie das Produkt aufrecht hin. Prüfen Sie, ob der Lufteinlass frei von Stoff oder anderen möglichen Verstopfungen ist.
5. Um das Produkt vollständig aufblasen zu können, stellen Sie sicher, dass der Reißverschluss geschlossen ist.
6. Um das Produkt vor starkem Wind zu schützen, stecken Sie Metallstäbe durch die Löcher der unteren Laschen in den Boden.
7. Um die Luft abzulassen, trennen Sie einfach das Produkt von der Stromversorgung und öffnen dabei den Reißverschluss. Trennen Sie nicht das Produkt von der Stromversorgung durch ein Ziehen am Kabel.

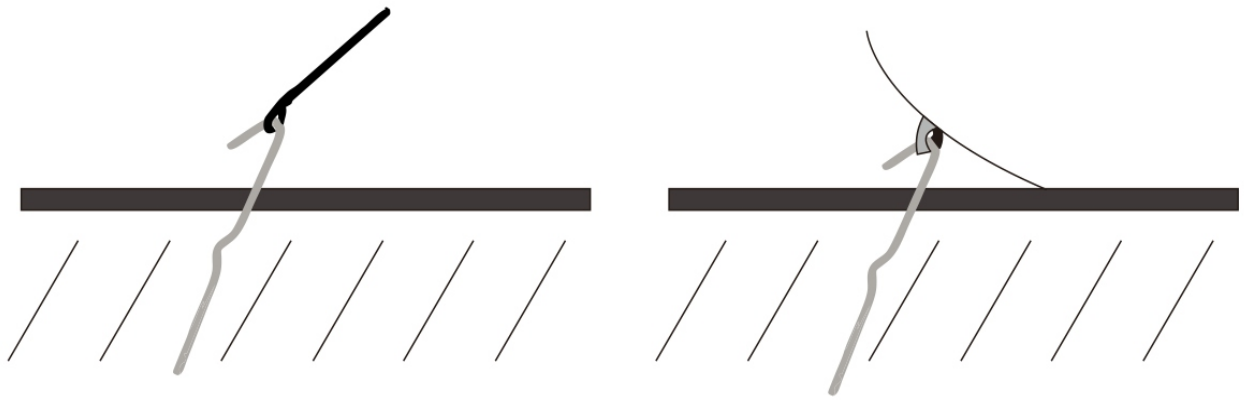
DE

Pflege und Instandhaltung

• Prüfen Sie das Produkt in regelmäßigen Abständen auf Löcher und Risse. Falls Sie Risse im Material finden, können Sie diese mit handelsüblichem Nähzeug reparieren.Ein Spezialfaden wird nicht benötigt.
• Benutzen Sie ausschließlich ein mildes Reinigungsmittel, kaltes Wasser sowie einen weichen Lappen, um die Figur zu reinigen.
• Trennen Sie das Produkt in regelmäßigen Abständen von der Stromversorgung und lassen Sie den Ventilator sowie Transformator abkühlen, um Überhitzung und/oder Beschädigungen zu vermeiden.
• Falten Sie das Produkt sauber zusammen und lagern es an einem kühlen, trockenen Ort, welcher keiner Sonneneinstrahlung oder Hitze ausgesetzt ist.
• Stecken Sie das Produkt ab, rollen Sie es ein und lagern es in der Originalverpackung oder einer ähnlichen Kiste.
• Reinigen Sie nicht den Motor.

Anleitung zur Problembehebung:

Artikel lässt sich nicht vollständig aufblasen.	Prüfen Sie, ob die Reißverschlüsse der aufblasbaren Figuren geschlossen sind. Prüfen Sie ebenfalls das Material auf Risse und Löcher. Wenn nötig, reparieren Sie es bitte. Stellen Sie sicher, dass der Ventilator nicht durch Schnee oder Schmutz behindert wird. Trennen Sie den Ventilator von der Stromversorgung und lassen Sie ihn vollständig abkühlen, bevor Sie Verschmutzungen beseitigen.
Ventilator funktioniert nicht.	Prüfen Sie, ob der Ventilator mit einer funktionierenden Steckdose verbunden ist (Innenbereich: Standard AC-Steckdose; Außenbereich: GFCI- Steckdose). Der Ventilator könnte überhitzt sein. Trennen Sie den Ventilator von der Stromversorgung und lassen Sie ihn vollständig abkühlen.



IT

IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

• Si tratta di una decorazione stagionale e non è destinata all'installazione permanente o all'utilizzo annuale. Si raccomanda di non utilizzare per più di 90 giorni consecutivi.
• Non tentare di gonfiare durante venti insolitamente forti. Se c'è troppo vento,e consigliato sgonfiare il gonfiabile e aspettare finche le condizioni meteo migliorano.
• Questo è un prodotto elettrico - non un giocattolo. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti o scosse elettriche.
• Proteggere il ventilatore elettrico e il cavo di alimentazione dall'esposizione all'acqua. Questa precauzione ridurrà il rischio di scosse elettriche.
• Non utilizzare nulla con questo prodotto che non sia incluso nell'imballaggio del produttore originale quando acquistato.
• Non esporre il prodotto a oggetti affilati, poiché potrebbero causare rotture e danni.
• La riparazione del cavo di collegamento principale danneggiato è consentita solo da un tecnico qualificato.
• Non appendere ornamenti o altri oggetti.
• Non chiudere la porta o la finestra sul cavo di alimentazione o sui cavi di prolunga, in quanto ciò potrebbe danneggiare l'isolamento del filo del prodotto.
• Non fissare il cablaggio del prodotto con graffette, chiodi o altri oggetti taglienti o collocare i cavi su ganci o chiodi acuti.
• Quando la temperatura è inferiore a 5 ° F (-15 ° C), il motore può interrompersi temporaneamente. Il motore comincerà a funzionare nuovamente con temperature superiori.

AVVERTENZA: Questo gonfiabile ha una spina che si inserisce in una presa polarizzata solo in un modo. Questa è una funzione di sicurezza. Se non si riesce ad inserire la spina nella presa elettrica, provare ad invertire la spina. Se non riuscite nuovamente ad inserire la spina, contattare un elettricista qualificato. Non utilizzare mai la spina con un cavo di prolunga a meno che non sia possibile inserire completamente la spina nel cavo di prolunga. Non alterare la spina. Non tentare di annullare l'obiettivo di sicurezza della spina polarizzata.

<u>Per impostare e utilizzare</u>
Rimuovere i contenuti dall'imballaggio.

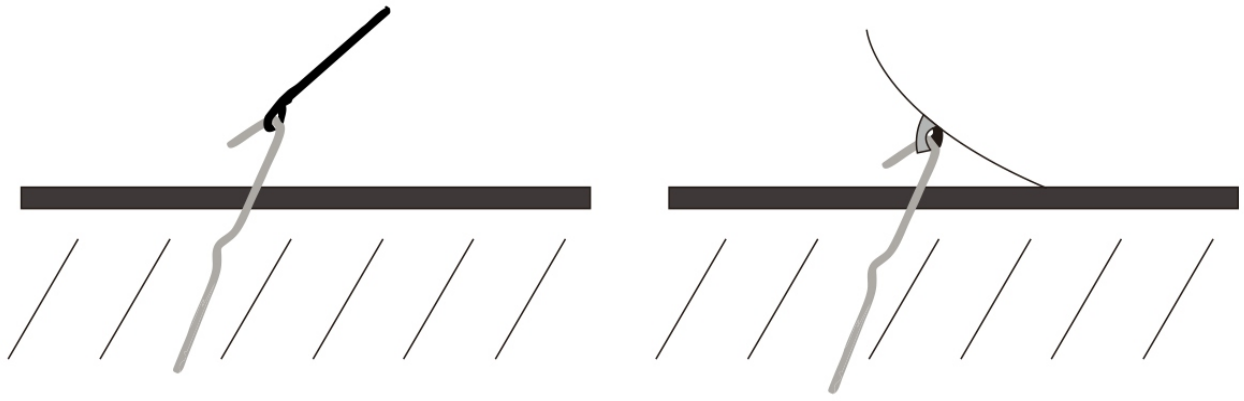
1. Posizionare il gonfiabile in un'area pulita e libera, priva di ostacoli o altri detriti.
2. Estrarre il tessuto e disporre il contenuto.
3. Inserire l'adattatore nella presa elettrica appropriata.
4. Ruotare l'unità in posizione verticale. Assicurarsi che l'apporto d'aria del ventilatore sia privo di tessuto e privo di ostacoli.
5. Assicurarsi che la chiusura lampo sia chiusa in modo che la figura possa gonfiarsi completamente.
6. Per proteggere il gonfiaggio dai venti, inserire una paletta metallica nel terreno attraverso ciascuno dei fori nelle linguette inferiori della figura gonfiabile.
7. Per sgonfiare, scollegare dalla presa e aprire la cerniera sul retro del gonfiabile.Non staccare la spina dalla presa.

Cura e manutenzione

• Controllare periodicamente per assicurarsi che non ci siano fori nella figura gonfiabile. Se trovate fori nel tessuto, puoi ripararli con ago e filo normale. Nessun filetto speciale è necessario.
• Utilizzare solo un detergente delicato con acqua fredda e bagnare un panno morbido per pulire la figura.
• Scollegare periodicamente il prodotto dalla presa elettrica e lasciare raffreddare il trasformatore e il ventilatore per evitare surriscaldamenti e / o danni al prodotto.
• Piegare e conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare o dalle fonti di calore.
• Scollegare, riagganciare e immagazzinare nella confezione originale o nella confezione di dimensioni simili.
• Non pulire il motore.

Guida alla risoluzione dei problemi:

Il prodotto non si gonfia completamente	Assicurarsi che le cerniere sul retro di ciascuna figura gonfiabile siano chiuse. Ispezionare il tessuto per lacerazioni e fori; Riparare se necessario. Assicurarsi che il ventilatore non sia ostruito da detriti o neve. Scollegare il ventilatore dalla presa elettrica e lasciare raffreddare completamente, prima di eliminare I residui.
Il ventilatore non funziona.	Assicurarsi che il ventilatore sia collegato a una presa di corrente (per interni, una presa CA standard, per una presa GFCI esterna). Il ventilatore può essere surriscaldato. Scollegare la ventola dalla presa elettrica e lasciarla raffreddarsi completamente



FR

IMPORTANT:A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

INSTRUCTIONS DE SECURITE IMPORTANTES

• Il s'agit d'une décoration saisonnière et n'est pas destinée à une installation permanente ou à une utilisation toute l'année. Il est recommandé de ne pas utiliser pendant plus de 90 jours consécutifs.

• N'essayez pas de gonfler pendant les vents exceptionnellement forts. Si cela devient trop venteux pour une utilisation sûre, laissez simplement votre système gonflable se dégonfler, le fixer et attendre de meilleures conditions avant de gonfler.

• C'est un produit électrique - pas un jouet. Gardez le produit hors de portée des enfants afin d'éviter tout accident ou choc électrique.

• Protégez le ventilateur électrique et le cordon d'alimentation de l'exposition à l'eau. Cette précaution réduira le risque de chocs électriques.

• N'utilisez rien avec ce produit qui n'est pas inclus dans l'emballage du fabricant d'origine lorsqu'il est acheté.

• Ne pas exposer le produit à des objets tranchants, car cela risque de provoquer une rupture et des dommages.

• La réparation du câble de connexion principal endommagé n'est autorisée que pour un technicien qualifié.

• Ne pas accrocher des ornements ou d'autres objets.

• Ne fermez pas la porte ou la fenêtre sur le cordon d'alimentation ou les rallonges, car cela pourrait endommager l'isolation du fil du produit.

• Ne bloquez pas le câblage du produit avec des agrafes, des ongles ou d'autres objets
tranchants, ou placez le câblage sur des crochets ou des ongles.

• Lorsque la température est inférieure à 5 ° F (-15 ° C), le moteur peut temporairement
arrêter de fonctionner. Le moteur commencera à fonctionner à nouveau à des températures plus élevées.

AVERTISSEMENT: Ce pistolet gonflable comporte une fiche qui ne peut entrer dans une sortie polarisée que d'une manière. C'est un dispositif de sécurité. Si vous ne parvenez pas à insérer la fiche dans la prise électrique, essayez d'inverser la fiche. Si la fiche ne correspond toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne jamais utiliser la fiche avec une rallonge à moins que vous ne puissiez bien insérer la fiche dans la rallonge. Ne modifiez pas la fiche.Ne tentez pas de vaincre le but de sécurité de la fiche polarisée.Pour configurer et utiliser Retirer le contenu des emballages.

<u>Pour configurer et utiliser</u>

Retirer le contenu des emballages.

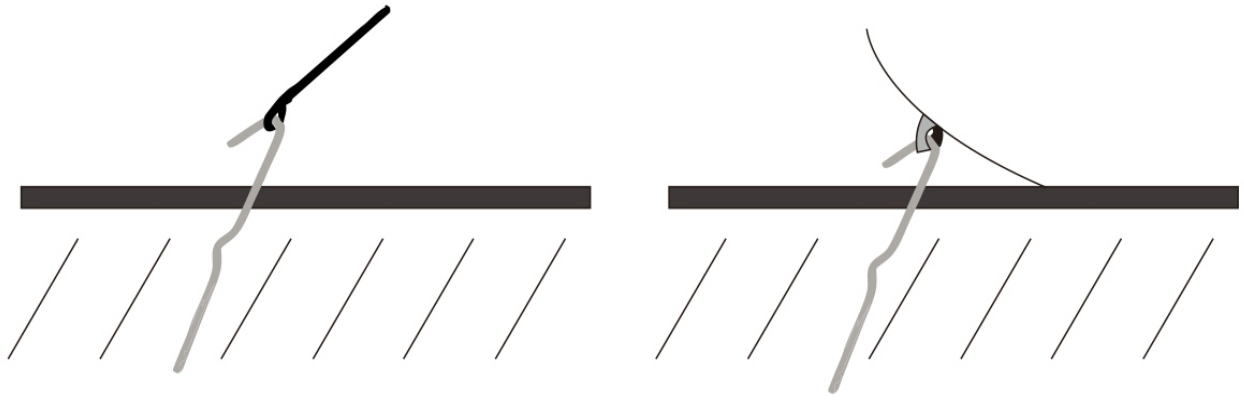
1. Placez gonflable dans un endroit propre et ouvert, exempt d'obstruction ou d'autres débris.
2. Déployez le tissu et exposez le contenu.
3. Branchez l'adaptateur dans la prise électrique appropriée.
4. Mettez l'unité en position verticale. Assurez-vous que la prise d'air du ventilateur est dépourvue de tissu et sans obstruction.
5. Assurez-vous que la fermeture à glissière est fermée afin que la figure puisse gonfler complètement.
6. Pour sécuriser le gonflable des vents, insérez un piquet métallique dans le sol à travers
chacun des trous dans les pattes inférieures de la figure gonflable.
7. Pour dégonfler, débranchez-vous simplement de l'appareil de sortie et ouvrez la fermeturn.

Entretien

• Vérifiez périodiquement pour s'assurer qu'il n'y a pas de trous ou de larmes dans la figure gonflable. Si vous trouvez des larmes dans le tissu, vous pouvez les réparer avec une aiguille et un fil régulier. Aucun fil spécial n'est nécessaire.
• Utilisez uniquement un détergent doux avec de l'eau froide et humidifiez un chiffon doux pour nettoyer la figure.
• Débranchez périodiquement le produit de la prise électrique et laissez le transformateur et le ventilateur refroidir pour éviter une surchauffe et / ou des dégâts du produit.
• Pliez et rangez soigneusement le produit dans un endroit frais et sec, loin de la lumière du soleil ou des sources de chaleur.
• Débranchez, roulez et rangez dans un emballage original ou une boîte de taille similaire.
• Ne nettoyez pas le moteur.

Guide de dépannage:

L'élément ne gonfle pas complètement.	Assurez-vous que les fermetures à glissière à l'arrière de chaque figure gonflable sont fermées. Inspecter le tissu pour les larmes et les trous; Réparer si nécessaire. Assurez-vous que le ventilateur ne soit pas obstrué par des débris ou de la neige. Débranchez le ventilateur de la prise électrique et laissez refroidir complètement avant de nettoyer les débris.
Fan does not operate.	Assurez-vous que le ventilateur est branché sur une prise de courant (pour l'intérieur, une prise secteur standard, pour l'extérieur, une prise GFCI). Le ventilateur peut être surchauffé. Débranchez le ventilateur de la prise électrique et laissez refroidir complètement.



ES

IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

• Esta es una decoración estacional y no está pensada para una instalación permanente o durante todo el año. Se recomienda no utilizar durante más de 90 días consecutivos.
• No intente inflar durante vientos inusualmente fuertes. Si se vuelve demasiado ventoso para una operación segura, simplemente permita que su inflable se desinfle, asegure y espere mejores condiciones antes de volver a inflar.
• Este es un producto eléctrico, no un juguete. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños para evitar accidentes o descargas eléctricas.
• Proteja el ventilador eléctrico y el cable de alimentación de la exposición al agua. Esta precaución reducirá el riesgo de descargas eléctricas.
• No utilice nada con este producto que no esté incluido en el embalaje del fabricante original cuando sea comprado.
• No exponga el producto a objetos afilados, ya que pueden causar rotura y daños.
• La reparación del cable de conexión principal dañado sólo está permitido para un técnico cualificado.
• No cuelgue adornos u otros objetos.
• No cierre la puerta o la ventana al cable de alimentación ni a los cables de extensión, ya que esto podría dañar el aislamiento del cableado del producto.
• No asegure el cableado del producto con grapas, clavos u otros objetos afilados, ni coloque el cableado en ganchos o clavos afilados.
• Cuando la temperatura está por debajo de los 5 ° F (-15 ° C), el motor puede dejar de funcionar temporalmente. El motor volverá a funcionar con temperaturas más altas.

ADVERTENCIA: Este inflable tiene un enchufe que encaja en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Esta es una característica de seguridad. Si no puede insertar el enchufe en la toma eléctrica, pruebe a invertir el enchufe. Si el enchufe sigue sin encajar, póngase en contacto con un electricista calificado. Nunca utilice el enchufe con un cable de extensión a menos que pueda insertar completamente el enchufe en el cable de extensión. No altere el enchufe. No intente anular el propósito de seguridad del enchufe polarizado.

Para configurar y utilizar
Retire el contenido del embalaje.

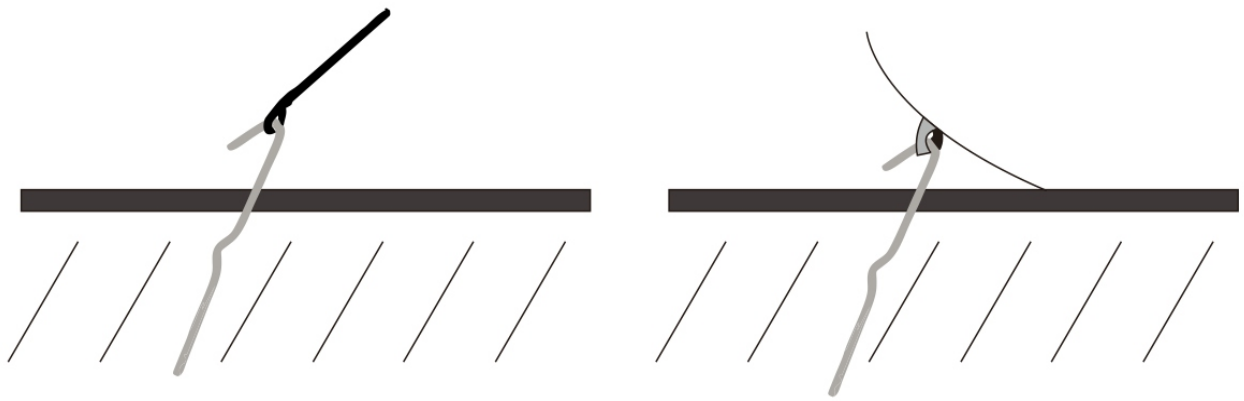
1. Coloque el inflable en un área limpia y abierta, libre de obstrucción u otros desechos.
2. Despliegue el tejido y coloque el contenido.
3. Enchufe el adaptador en el tomacorriente adecuado.
4. Gire la unidad en posición vertical. Asegúrese de que la entrada de aire del ventilador esté libre de tela y libre de obstrucción.
5. Asegúrese de que la cremallera esté cerrada para que la figura se infle completamente.
6. Para asegurar el Inflable de los vientos, inserte una estaca de metal en el suelo a través de cada uno de los agujeros en las lengüetas inferiores de la figura inflable.
7. Para desinflar, simplemente desconecte el dispositivo de salida y abra la cremallera en la parte posterior del inflable. No desenchufe tirando del cable.

Cuidado y mantenimiento
• Revise periódicamente para asegurarse de que no hay agujeros o desgarros en la figura inflable. Si usted encuentra cualquier rasgón en la tela, usted puede repararlos con la aguja y el hilo regular. No es necesario un hilo especial.
• Utilice únicamente detergente suave con agua fría y humedezca un paño suave para limpiar la figura.
• Desenchufe periódicamente el producto de la toma eléctrica y deje que el transformador y el ventilador se enfríen para evitar el sobrecalentamiento y / o daños en el producto.
• Doblar y guardar el producto en un lugar fresco y seco, lejos de la luz del sol o fuentes de calor.
• Desconecte, enrolle y guarde en el embalaje original o en una caja de tamaño similar.
• No limpie el motor.

ES

Guía para resolver problemas:

El producto no se infla completamente.	Asegúrese de que las cremalleras en la parte posterior de cada figura inflable estén cerradas. Inspeccione la tela para ver si hay agujeros; Reparar si es necesario. Asegúrese de que el ventilador no esté obstruido por residuos o nieve. Desconecte el ventilador de la toma eléctrica y déjelo enfriar por completo antes de limpiar los desechos.
El ventilador no funciona.	Asegúrese de que el ventilador esté enchufado en un tomacorriente de trabajo (para interiores, una toma de CA estándar, para el exterior una salida GFCI). El ventilador puede estar sobrecalentado. Desconecte el ventilador de la toma de corriente y deje enfriar completamente.



PT

IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LER ATENTAMENTE.

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Esta é uma decoração sazonal e não se destina a instalação permanente ou uso durante todo o ano. Recomenda-se não usar por mais de 90 dias consecutivos.
- Não tentar inflar durante ventos fortes. Se tornar demasiado ventoso para ser seguro, esvazie seu insuflável, guarde-o e aguarde por melhores condições antes de voltar a insuflar.
- Este é um produto elétrico - não um brinquedo. Manter o produto fora do alcance das crianças para evitar quaisquer acidentes ou choques elétricos.
- Proteger a ventoinha elétrica e o cabo de alimentação da exposição à água. Esta precaução irá reduzir o risco de choques elétricos.
- Não use nada com este produto que não esteja incluído na embalagem original do fabricante no momento da compra.
- Não expor o produto a objetos cortantes, pois estes podem causar rupturas e danos.
- A reparação do cabo de ligação caso esteja danificado só é permitida por algum técnico.
- Não pendurar ornamentos ou outros objetos.
- Não fechar a porta ou janela sobre o cabo eléctrico ou cordões de extensão, pois isto pode danificar o isolamento do fio do produto.
- Não prenda a fiação do produto com grampos, pregos ou outros objetos pontiagudos, nem coloque a fiação em ganchos ou pregos pontiagudos.
- Quando a temperatura é inferior a 5° F (-15° C), o motor pode parar temporariamente de funcionar. O motor começará a funcionar novamente a temperaturas mais elevadas.

AVISO: Este inflável tem uma ficha que se encaixa em uma tomada polarizada apenas de uma maneira. Este é um recurso de segurança. Se você não conseguir inserir a ficha na tomada elétrica, tente invertendo o plugue. Se ainda assim a ficha não encaixar, contacte um electricista qualificado. Nunca use o plugue com um cabo de extensão, a menos que você consiga inserir totalmente o plugue no cabo de extensão. Não altere o plugue. Não tente anular o objetivo de segurança do plugue polarizado.

Para Instalar e Utilizar

Retirar o conteúdo da embalagem.

1. Colocar o insuflável numa área limpa, aberta, livre de obstrução ou outros detritos.
2. Estender o tecido e dispor o conteúdo.
3. Colocar o adaptador na tomada elétrica apropriada.
4. Virar a unidade na vertical. Certifique-se de que a entrada de ar do ventilador está livre de tecido e livre de obstruções.
5. Certificar-se de que o fecho é fechado de modo a que a figura se encha completamente.
6. Para proteger o Inflável dos ventos, inserir uma estaca metálica no chão através de cada orifícios nas abas inferiores da figura insuflável.
7. Para esvaziar, basta desligar a ficha do dispositivo de saída e abrir o fecho na parte de trás do insuflável. Não desligar a ficha puxando pelo cabo.

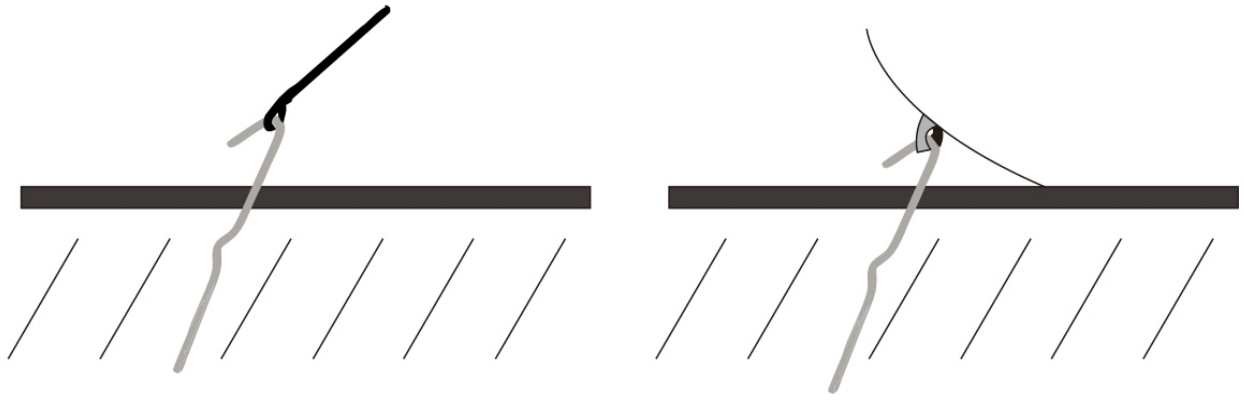
Cuidados e Manutenção

- Verificar periodicamente para garantir que não há orifícios ou rasgos na figura insuflável. Se encontrar quaisquer rasgões no tecido, pode repará-los com agulha e linha normal. Não é necessário fio especial.
- Utilizar apenas detergente suave com água fria e um pano macio humedecido para limpar. Desligar periodicamente o produto da tomada elétrica e permitir que o transformador e a ventoinha arrefeçam para evitar o sobreaquecimento e/ou danos no produto.
- Dobrar e armazenar o produto num local fresco, seco e afastado da luz solar ou de fontes de calor.
- Desligar, enrolar e armazenar na embalagem original ou numa caixa de tamanho semelhante.
- Não limpe o motor.

PT

Guia de Resolução de Problemas:

O item não irá inflar completamente.	Assegurar que os fechos de correr na parte de trás de cada figura insuflável estão fechados. Inspecionar o tecido para detectar rasgões e orifícios; reparar se necessário. Certificar-se de que a ventoinha não é obstruído por quaisquer detritos ou neve. Desligar a ventoinha da tomada elétrica e deixar arrefecer completamente, antes de limpar os detritos.
A ventoinha não funciona.	Certifique-se de que a ventoinha está ligado a uma tomada de trabalho (para interiores, uma tomada AC normal, para exteriores, uma tomada GFCI). A ventoinha pode ser sobreaquecido. Desligar a ventoinha da tomada eléctrica e deixar arrefecer completamente.



Input voltage	220-240	V	844-492V70MX	84J-115V90BK
Input AC frequency	50/60	Hz	844-493V70MX	844-493V90BK
Output voltage	12	V	844-492V90MX	
Output current	1.0	A	844-921V70OG	
Output power	12.0	W	844-923V90WT	
Average active efficiency	83	%	844-921V90OG	
Efficiency at low load (10 %)	75	%	844-951V70WT	
No-load power consumption	0.07	W	844-951V90WT	
			844-950V90RD	

CE

Input voltage	100-120	V	844-488V80MX
Input AC frequency	50/60	Hz	844-492V80MX
Output voltage	12	V	844-529V80MX
Output current	1.0	A	844-941V80RD
Output power	12	W	84J-126V80WT
Average active efficiency	83	%	
Efficiency at low load (10 %)	/	%	
No-load power consumption	0.06	W	

Input voltage	100-240	V	844-494V80MX	844-946V80MX
Input AC frequency	50/60	Hz	844-531V80MX	844-947V80GN
Output voltage	12	V	844-489V80MX	844-948V80BN
Output current	1.25	A	844-908V80MX	844-953V80MX
Output power	15	W	844-928V80VT	844-949V80GN
Average active efficiency	83.33	%	844-938V80WT	84J-118V80MX
Efficiency at low load (10 %)	/	%	844-940V80BN	
No-load power consumption	0.06	W	844-942V80WT	
			844-945V80GN	

Input voltage	100-240	V	844-535V80MX
Input AC frequency	50/60	Hz	844-937V80WT
Output voltage	12	V	
Output current	2.0	A	
Output power	24	W	
Average active efficiency	86.6	%	
Efficiency at low load (10 %)	/	%	
No-load power consumption	0.075	W	

Input voltage	100-120	V	844-534V80MX
Input AC frequency	50/60	Hz	
Output voltage	12	V	
Output current	2.5	A	
Output power	30	W	
Average active efficiency	87.21	%	
Efficiency at low load (10 %)	/	%	
No-load power consumption	0.075	W	

Input voltage	100-120	V	844-530V80MX 844-909V80VT
Input AC frequency	50/60	Hz	
Output voltage	12	V	
Output current	3.0	A	
Output power	36	W	
Average active efficiency	87.64	%	
Efficiency at low load (10 %)	/	%	
No-load power consumption	0.075	W	

Input voltage	100-240	V	844-939V80BN 84J-109V80BK
Input AC frequency	50/60	Hz	
Output voltage	12	V	
Output current	1.5	A	
Output power	18	W	
Average active efficiency	85	%	
Efficiency at low load (10 %)	/	%	
No-load power consumption	0.1	W	

Input voltage	220-240	V	844-920V90OG 84J-109V90BK
Input AC frequency	50/60	Hz	
Output voltage	12	V	
Output current	1.5	A	
Output power	18	W	
Average active efficiency	85	%	
Efficiency at low load (10 %)	75.41	%	
No-load power consumption	0.1	W	

CE

Input voltage	220-240	V	844-912V70WT 844-942V90WT 84J-117V70BK
Input AC frequency	50/60	Hz	844-922V70WT 844- 949V90GN 844-944V90WT
Output voltage	12	V	84J-002V70OG 844-952V90RD 84J-121V70RD
Output current	1.25	A	84J-003V90WT 844- 938V90WT 84J-121V90RD
Output power	15	W	844-938V70WT 844-489V90MX 84J-129V70RD
Average active efficiency	84.13	%	844-943V70WT 84J-110V70OG
Efficiency at low load (10 %)	74.5	%	844-944V70WT 84J-111V90OG
No-load power consumption	0.1	W	844-952V70RD 84J-113V70OG
			844-936V90MX 84J-113V90OG

CE

Input voltage	220-240	V	84J-001V70MX
Input AC frequency	50/60	Hz	84J-116V70MX
Output voltage	12	V	
Output current	0.7	A	
Output power	8.4	W	
Average active efficiency	80.93	%	
Efficiency at low load (10 %)	71.14	%	
No-load power consumption	0.1	W	

CE

Input voltage	220-240	V	84J-112V90OG
Input AC frequency	50/60	Hz	
Output voltage	12	V	
Output current	3.0	A	
Output power	36.0	W	
Average active efficiency	87.98	%	
Efficiency at low load (10 %)	80.70	%	
No-load power consumption	0.12	W	

CE

SKU:844-489V90MX, 844-492V90MX, 844-493V90BK, 844-923V90WT, 84J-109V90BK, 84J-112V90OG, 84J-114V00BN, 84J-115V90BK, 84J-111V90OG, 84J-113V90OG

PRODUCT NAME: INFLATABLE HALLOWEEN DECORATION
PRODUKTNAME: AUFBLASBARE HALLOWEEN-DEKORATION
NOM DU PRODUIT: DÉCORATION GONFLABLE POUR HALLOWEEN
NOME DEL PRODOTTO: DECORAZIONE GONFIABILE PER HALLOWEEN
NOMBRE DEL PRODUCTO: DECORACIÓN INFLABLE PARA HALLOWEEN

SKU:844-942V90WT, 844-951V90WT, 844-952V90RD, 84J-121V90RD, 844-944V90WT

PRODUCT NAME: INFLATABLE CHRISTMAS DECORATION
PRODUKTNAME: AUFBLASBARE WEIHNACHTSDEKORATION
NOM DU PRODUIT: DÉCORATION GONFLABLE POUR NOËL
NOME DEL PRODOTTO: DECORAZIONE GONFIABILE PER NATALE
NOMBRE DEL PRODUCTO: DECORACIÓN INFLABLE PARA NAVIDAD

WARNING
Do not cover the fan-coil unit outlet.

Warnung
Die Luftöffnung darf nicht bedeckt werden.

Avertissement
Ne couvrez pas sur l' orifice de ventilation.

Avvertenze
L'uscita del soffiatore d'aria è vietata da coprire nulla.

Advertencia
No cubra la salide del ventilador.

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
0033-1-84166106
aosom@mhfrance.fr
Fabriqué en Chine

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, n° 15.08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
TEL:0034-931294512
atencioncliente@aosom.es
HECHO EN CHINA

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
0049-0(40)-88307530
service@aosom.de
IN CHINA HERGESTELLT

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.:08567220960
clienti@aosom.it
FATTO IN CINA

US

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

001-877-644-9366

customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

UK

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
FEITO NA CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



Aosom